

La motion principale, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

POUR

Messieurs

Alexander,	Downey,	Laprise,	Mather,	Skoberg,
Alkenbrack,	Fairweather,	La Salle,	Moore,	Southam,
Baldwin,	Fortin,	Latulippe,	Muir,	Stanfield,
Barnett,	Gilbert,	MacInnis (Cape	Murta,	Stewart
Bell,	Gleave,	Breton-East	Nesbitt,	(Marquette),
Benjamin,	Godin,	Richmond),	Noble,	Thomas
Brewin,	Harding,	MacInnis (M ^m),	Nowlan,	(Moncton),
Burton,	Horner,	MacLean,	Nystrom,	Thompson
Cadiou,	Howe,	Macquarrie,	Orlikow,	(Red Deer),
Carter,	Knowles (Winnipeg-	MacRae,	Peddle,	Thomson
Code,	Nord-Centre),	McCleave,	Peters,	(Battleford-
Comeau,	Knowles (Norfolk-	McCutcheon,	Ricard,	Kindersley),
Crouse,	Haldimand),	McGrath,	Ritchie,	Wooliams—67.
Dinsdale,	Korchinski,	McIntosh,	Rodrigue,	
Dionne,	Lambert	McKinley,	Rose,	
Douglas (Nanaimo-	(Bellechasse),	Marshall,	Ryan,	
Cowichan-Les				
Îles),				

CONTRE

Messieurs

Allmand,	Davis,	Howard (Okanagan	Marceau,	Stewart
Anderson,	Deachman,	Boundary),	Marchand	(Cochrane),
Badanai,	Deakon,	Hymmen,	(Langelier),	Stewart (Okanagan-
Barrett,	De Bané,	Isabelle,	Morison,	Kootenay),
Basford,	Douglas	Jamieson,	Munro,	St. Pierre,
Bécharde,	(Assiniboia),	Jerome,	Noël,	Sulatycky,
Beer,	Drury,	Kaplan,	Olson,	Sullivan,
Benson,	Dubé,	Kierans,	Orange,	Thomas
Blouin,	Dupras,	Lachance,	Osler,	(Maisonneuve-
Boulanger,	Éthier,	Langlois,	Otto,	Rosemont),
Breau,	Faulkner,	Leblanc (Laurier),	Penner,	Tolmie,
Buchanan,	Forest,	LeBlanc (Rimouski),	Pepin,	Trudeau,
Caccia,	Forget,	Lefebvre,	Perrault,	Trudel,
Cafik,	Foster,	Legault,	Reid,	Turner
Chappell,	Francis,	Lessard (LaSalle),	Richard,	(London-Est),
Chrétien,	Gendron,	Lessard	Robinson,	Turner (Ottawa-
Clermont,	Gibson,	(Lac-Saint-Jean),	Rock,	Carleton),
Cobbe,	Goode,	Lind,	Sharp,	Walker,
Corbin,	Gray,	Loiselle,	Smith	Watson,
Coriveau,	Groos,	Macdonald	(Northumberland-	Whelan,
Côté (Richelieu),	Guay (Saint-Boniface),	(Rosedale),	Miramichi),	Whicher,
Côté (Longueuil),	Haidasz,	MacEachen,	Smith	Whiting,
Crossman,	Harries,	MacGuigan,	(Saint-Jean),	Yanakis—105.
Cyr,	Hopkins,	McNulty,	Stanbury,	

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'article 65(4)b) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée ainsi qu'il suit:

MM. Robison, McBride, Cyr et Murta en remplacement de MM. Pringle, Crossman, Marchand (Kamloops-Cariboo) et Downey sur la liste des membres du comité permanent de l'agriculture.

MM. Prud'homme et Hopkins en remplacement de MM. Yanakis et Groos sur la liste des membres du comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale.